落ち着く

#### 237

settle down

For some Britons, there's nothing better than **settling down** with a nice cup of tea.

一部のイギリス人にとっては、ゆったり落ち着いておいしい紅茶を飲むことにまさるものはない。

260

## ✓ shoot off *one*'s mouth

[知ったかぶりに話す]

If he doesn't stop **shooting off his mouth**, somebody's going to really get angry with him.

もしも彼が知ったかぶりにしゃべるのをやめなければ、誰かが本当に彼に対して怒り出すだろう。

261

# show off show off

「いいところを見せる」

The child tried to **show off** by singing loudly. その子供は大声で歌って、いいところを見せようとした。

262

# Show through ∴ ✓

[透けて見える]

Even though they had painted three coats of paint on the wall, the stains still **showed through**.

彼らは壁にベンキを三重に塗ったが、それでもしみが透けて見えた。

263

姿を現す

## 

[= appear or arrive]

This is the second time he hasn't **shown up** for work. 彼が仕事に姿を現さなかったのは、今回が 2 度目である。

264

## shut off ~

~を止める〕

The water company **shut off** the building's water to make some repairs.

水道会社は、修理のために建物の水を止めた。

熟語編

# 

# [(称賛・非難の対象として)~を取り上げる]

The manager got **singled out** for the problems in the office. 支配人は、事務所のトラブルのために槍玉に挙げられた。

266

### ✓ sit back

[くつろぐ]

Please **sit back** and enjoy today's performance. どうぞゆったりとくつろいで本日の出し物をお楽しみください。

267

# 

#### 寝ないで起きている

[= stay awake]

Saturday night is always a good time to sit up late and watch a movie.

土曜日の夜はいつも夜ふかしをして映画を見るのにふさわしい時間である。

268

# 

### [(結論など)を翌日に出す]

I can't make an immediate decision. Let me **sleep on** it. すぐに決断できないので、一晩考えてから決めさせてください。

269

# 

【こっそり去る】

If you want to **slip away** before the end of the lecture, it's OK by me.

もしも講義の終了前にそっと立ち去りたければ私はそれでいい。

270

# 

漏れる

During their casual conversation, it **slipped out** that she would be quitting soon.

彼らが雑談をしている間に、彼女が間もなく辞職する予定であることが漏らされた。

☑ stand out [目立つ]

Being so tall, it's easy to see him walking about, as he **stands** out in a crowd.

非常に背が高いので、彼は群衆の中で目立ち、彼が歩きまわっているのが容易に見 える。

272

### 

[近くにいる]

I'll go buy a ticket for you. Will you stick around at the entrance?

君にチケットを買ってきてあげるよ。入口の近くにいてくれるかな。

273

#### ~を続行する

[= continue doing]

A recent survey reports that only 20% of people on diets actually **stick to** them for more than four months.

最近の調査報告によれば、ダイエット中の人で4カ月以上続くのは、20パーセントにすぎないとのことだ。

274

# $\square$ stick up for $\sim$

[~を支持する]

Everyone decided to **stick up for** her because she was always kind to them.

全員が彼女を支持することに決めた。なぜなら彼女はいつでも彼らに対して親切だったからだ。

275

### 

# (仕事など)を続ける

If we don't **stick with** this plan, we'll have wasted thousands of dollars.

もしわれわれがこの計画を継続しなければ、何千ドルも浪費することになるだろう。

276

### [AをBの代わりに使う]

### $\square$ substitute A for B

[= take the place of]

The government's long term plan is to gradually **substitute** imported food **for** local produce.

政府の長期計画は、国内生産品を輸入食料へと次第に代えていくことである。

### □ take ~ into account

#### ~を考慮に入れる

Unfortunately, other significant factors were not taken into account.

残念なことに、ほかの重要な要素が考慮に入れられなかった。

278

## $\square$ take A for B

AとBを取り違える

[= think A to be B by mistake]

I mistakenly took him for the boss.

私は間違って彼を上司だと思ってしまった。

279

# $\square$ take charge of $\sim$

#### ~を担当する

The company has been able to broaden its market since Mr. Rudd took charge of the project early last year.

昨年初頭にラッド氏がプロジェクトを担当するようになってから、会社は市場を広 げることができている。

280

#### ∠ take over ~

~を引き継ぐ]

The new supervisor has started to **take over** responsibilities for the office from this week.

新しい管理者は今週から事務所の責務を引き継ぎ始めた。

281

# ∠ take pains

[(~するために)苦労する]

They **took** some **pains** to make sure everything was ready. 彼らはすべての準備を整えるのに苦労した。

282

# ∠ take up ~

[~を始める]

He took up golf after retirement.

彼は引退後にゴルフを始めた。

[~を説得して…させる]

# $\square$ talk $\sim$ into doing

[= persuade]

They only went because they were **talked into going**. 彼らは行くように説得されたので、行っただけである。

284

~を取り壊す

The restaurant was **torn down** after a fire damaged most of it. そのレストランは火事でそのほとんどに被害を受けた後、取り壊された。

285

 $\square$  tell A from B

AとBを区別する

[= distinguish]

I can never **tell** Michelle **from** Catherine, as they look so alike. ミッシェルとキャサリンはとてもよく似ているので、2人の区別が全くつかない。

286

□ the middle of nowhere

[へんぴなところ]

I can't believe that they decided to move the office to the middle of nowhere.

彼らが事務所を人里離れたところに移転する決定をしたことが信じられない。

287

その逆に

Did your father want to divorce your mother or was it **the other** way around?

あなたのお父さんがお母さんとの離婚を望んだの? それともその逆?

288

□ the tip of the iceberg

[氷山の一角]

The evidence found so far seems to be only the tip of the iceberg in this scandal.

これまでのところ見つかった証拠は、この醜聞の氷山の一角に過ぎないように思われる。

熟語編

# 

#### 「驚いたことに

290

### 

#### ~の調子を下げる

We would like you to **tone down** your comments so as not to offend anyone.

誰の感情も害することのないよう、あなたの意見の調子を和らげていただきたいと 思います。

291

#### 

#### ~を放り出す

Please **toss out** all of these old newspapers and magazines. この古い新聞紙と雑誌を全部外へ放り出してください。

292

#### 

[~に言及する]

The meeting will **touch on** the need for a new product strategy. その会議では新しい商品戦略の必要性について触れるであろう。

293

#### 

### [~を追跡して捕らえる]

We tried to **track down** the owner of the damaged car but he was nowhere in sight.

私たちはその損傷した車の持ち主を捕らえようとしたが、彼の姿はどこにも見当たらなかった。

294

# turn away ∼

### [~を追い返す]

The protesters were **turned away** by the security staff. 抗議者たちは警備員に追い払われた。

[~を断る]

[= refuse]

Prince James has unexpectedly **turned down** an invitation to address the Arts Society's annual conference.

ジェームズ皇太子は、芸術協会の年次総会で演説するという招待を意外にも断った。

296

under no circumstances

[ どんなことが あっても~ない]

Under no circumstances can we lose the next game.

どんなことがあっても、今度の試合に負けるわけにはいかない。

297

~を疲れさせる

Listening to her lecture for two hours totally wore me out. 彼女の講義を 2 時間聞いたことで私はすっかり疲れ切ってしまった。

298

[~を除去する]

The team managed to **weed out** all of the weaker players before the season began.

チームはシーズンが始まる前に弱い選手の排除をやり遂げた。

299

oxtime wipe out  $\sim$ 

[~を消滅させる]

English has almost wiped out many local languages around the world.

英語は世界各地の土着の言語の多くをほとんど消滅させてしまった。

300

~を考え出す

[= find an answer for]

Negotiators are hoping to **work out** a more peaceful settlement. 交渉者たちはより平和的な解決策を考え出すことを望んでいる。

熟語編